

Rozsudok Všeobecného súdu zo 6. júla 2017 – SNCM/Komisia(Vec T-1/15) ⁽¹⁾

(„Štátna pomoc — Pomoc, ktorú poskytlo Francúzsko spoločnosti SNCM — Pomoc na reštrukturalizáciu a opatrenia prijaté v rámci privatizácie — Kritérium súkromného investora v trhovom hospodárstve — Rozhodnutie vyhlasujúce pomoc za protiprávnu a nezlučiteľnú s vnútorným trhom — Sociálna politika členských štátov — Opätovné začatie konania vo veci formálneho zisťovania — Povinnosť odôvodnenia — Rovnosť zaobchádzania — Článok 41 Charty základných práv“)

(2017/C 277/46)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marseille, Francúzsko) (v zastúpení: F.-C. Laprévotte, C. Froitzheim a A. Dupuis, avocats)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: V. Di Bucci a B. Stromsky, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobkyňu: Comité d'entreprise de la Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marseille) (v zastúpení: C. Bonnefoi, avocat)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Corsica Ferries France (Bastia, Francúzsko) (v zastúpení: N. Flandin a S. Rodrigues, avocats)

Predmet veci

Návrh založený na článku 263 ZFEÚ, ktorého predmetom je zrušenie rozhodnutia Komisie C(2013) 7066 final z 20. novembra 2013 o štátnej pomoci SA.16237 (C 58/02) (ex N 118/02), ktorú poskytlo Francúzsko spoločnosti SNCM

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložili Európska komisia a Corsica Ferries France.
3. Comité d'entreprise de la Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) znáša vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 56, 16.2.2015.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 7. júla 2017 – Azarov/Rada(Vec T-215/15) ⁽¹⁾

(„Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté s ohľadom na situáciu na Ukrajine — Zmrazenie finančných prostriedkov — Zoznam osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa uplatňuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov — Ponechanie mena žalobcu v zozname — Povinnosť odôvodnenia — Právo na obhajobu — Právo vlastníť majetok — Právo vykonávať hospodársku činnosť — Proporcionalita — Zneužitie právomoci — Zásada riadnej správy vecí verejných — Zjavne nesprávne posúdenie“)

(2017/C 277/47)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobca: Mykola Janovyč Azarov (Kyjev, Ukrajina) (v zastúpení: G. Lansky a A. Egger, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: J.-P. Hix a F. Naert, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh založený na článku 263 ZFEÚ a smerujúci k zrušeniu rozhodnutia Rady (SZBP) 2015/364 z 5. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/119/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 62, 2015, s. 25), a vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) 2015/357 z 5. marca 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 208/2014 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 62, 2015, s. 1), v rozsahu, v akom tieto akty ponechávajú meno žalobcu v zozname osôb, na ktoré sa vzťahujú dotknuté reštriktívne opatrenia

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Pán Mykola Janovyč Azarov je povinný nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 221, 6.7.2015.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 7. júla 2017 – Arbusov/Rada

(Vec T-221/15) ⁽¹⁾

(„Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté s ohľadom na situáciu na Ukrajine — Zmrazenie finančných prostriedkov — Zoznam osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov — Ponechanie mena žalobcu na zozname — Zásada riadnej správy vecí verejných — Právo na obhajobu — Povinnosť odôvodnenia — Zjavne nesprávne posúdenie — Právo vlastníť majetok“)

(2017/C 277/48)

Jazyk konania: čeština

Účastníci konania

Žalobca: Sergej Arbusov (Kyjev, Ukrajina) (v zastúpení: M. Machytková a V. Fišar, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: J.-P. Hix a A. Westerhof Löfflerová, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Žaloba opierajúca sa o článok 263 ZFEÚ a smerujúca k zrušeniu rozhodnutia Rady (SZBP) 2015/364 z 5. marca 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/119/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 62, 2015, s. 25), vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) 2015/357 z 5. marca 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 208/2014 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 62, 2015, s. 1), rozhodnutia Rady (SZBP) 2016/318 zo 4. marca 2016, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/119/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 60, 2016, s. 76), a vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) 2016/311 zo 4. marca 2016, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 208/2014 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 60, 2016, s. 1), v rozsahu, v akom sa tieto akty týkajú žalobcu

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Sergej Arbusov znáša vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania Rady Európskej únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 279, 24.8.2015.